

# Le point colmarien

#270

MAI  
2020  
COLMAR.FR

Spécial Covid-19

## LE POINT SUR...

Les actions mises en place par la municipalité

## DOSSIER

La continuité du service public

## DÉCRYPTAGE

Soutenir l'économie

# COLMAR VUE DE MA FENÊTRE





# ÉDITO DU MAIRE



**Gilbert MEYER**

MAIRE DE COLMAR  
PRÉSIDENT DE COLMAR AGGLOMÉRATION

« Face à cette situation sans précédent, la Ville de Colmar est entièrement mobilisée. »

**J'invite une nouvelle fois chacune et chacun à respecter les consignes nationales et à appliquer les gestes barrières individuels recommandés par les professionnels de santé.**

Je tiens par ailleurs à saluer l'engagement de cette « Armée » présente et opérationnelle sur le terrain (corps médical mais aussi tous les autres intervenants), qui œuvre avec beaucoup de conviction, de volonté et de dévouement.

Durant ces moments difficiles, totalement inédits, je pense à nos Aînés et aux personnes les plus vulnérables. Qu'ils soient assurés de notre totale disponibilité. Je pense aussi aux parents isolés, aux personnes en précarité et aux Colmariennes et Colmariens dont le travail se trouve directement impacté. La situation exige de faire preuve de responsabilité et d'une grande solidarité. Une solidarité qui est, plus que jamais, la marque de fabrique de notre Ville.

La vigueur de notre engagement citoyen et l'attention bienveillante que nous portons les uns aux autres permettent d'offrir, durant ces difficiles semaines de confinement, assistance, soutien et réconfort à toutes celles et ceux qui sont touchés par cette épreuve.

Face à cette situation sans précédent, la Ville de Colmar est entièrement mobilisée. Je préside tous les jours un comité de crise. Des mesures sont mises en place quotidiennement pour garantir le bon fonctionnement de notre Ville. Vous pouvez suivre l'ensemble de ces actions sur le site Internet *Colmar.fr*, sur l'application *Colmar et vous*, ainsi que sur nos réseaux sociaux (Facebook, Twitter et Instagram).

Par ailleurs, j'ai associé Colmar Agglomération à la commande de masques (lavables et réutilisables) effectuée par le département du Haut-Rhin. Chaque habitant de l'agglomération va donc bénéficier gratuitement de deux masques (cf P 06).

Autre sujet "brûlant" : la rentrée scolaire du 11 mai. En tant que Maire, je ne suis pas opposé à la réouverture des classes, mais à condition que les enfants concernés et les intervenants adultes portent un masque de protection durant le temps scolaire. Des masques homologués, en matière textile, lavables, seront donc à disposition des enfants présents et du personnel enseignant pour la rentrée (cf P 08).

Le 11 mai prochain, nous espérons pouvoir faire tous ensemble une tentative de retour à la "normale", conformément au calendrier arrêté par le Gouvernement. Le cas échéant, chacun de nous devra alors prendre ses responsabilités et mesurer pleinement les conséquences de ses actes. Ce virus, nous allons l'éradiquer avec la détermination de toutes et tous. Au-delà des peines et des souffrances qu'il aura engendrés, au-delà du chaos économique qu'il aura suscité, il nous obligera sûrement à revoir nos modes de vie, à nous questionner sur le type de société auquel nous aspirons tous.

# SOMMAIRE



## #RESTEZCHEZVOUS

05>08

### LE POINT SUR...

Les actions mises en place par la municipalité

9>11

### DOSSIER

La continuité du service public

12>13

### DÉCRYPTAGE

Soutenir l'économie !

14>17

### CULTURE

La culture en mode confiné

18>19

### COLMAR CONNECTÉE

Gardons le contact !

20>21

### LES INFORMATIONS PRATIQUES

Le confinement, un quotidien bouleversé !

22

### COLMAR SOLIDAIRE

Solidarité : contagieuse à distance !

23

### HISTOIRE

Colmar face aux épidémies

24

### SPORT

Sport de salon

25

### TRIBUNES

26>27

### DANS MA VILLE

Promenade virtuelle dans les lieux emblématiques de la ville

28

### LA RECETTE

Recette de pain maison

29

### JEUNESSE

Savane marbré cuisson vapeur

30

### COUVERTURE

Merci à vous

#### LE POINT COLMARIEN N°270

Mairie de Colmar  
Direction de la communication  
1 place de la mairie  
BP 50528  
68021 Colmar cedex  
Tél. 03 89 20 67 53  
ISSN 0767-9041

Directeur de la publication :  
Yves Hemedinger  
Rédacteur en chef :  
Sylvie Maurutto,  
sylvie.maurutto@colmar.fr  
Rédacteur en chef adjoint print :  
Caroline Masson,  
caroline.masson@colmar.fr  
Rédacteur en chef adjoint numérique :  
Frédéric Macler,  
frederic.macler@colmar.fr  
Rédaction :  
Clarisse Glénat, Lucie Hamon,

Caroline Masson, Virginie Crupi,  
Frédéric Macler, Doris Kohl  
Photographies :  
Direction de la communication,  
archives municipales  
Créations graphiques :  
Nadège Geldhof  
Publicité :  
Caroline Masson,  
caroline.masson@colmar.fr  
Maquette : Maetva  
Distribution :  
Direction de la communication

colmar  
and you\*

Retrouvez le  
Point colmarien  
dans l'application  
Colmar & vous

#### INFOS PRATIQUES HORAIRES DE LA MAIRIE

##### Mairie de Colmar

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h - 14h à 17h30  
Permanence le vendredi jusqu'à 19h (pour l'état civil)

##### Antenne Ouest (annexe)

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h - 13h30 à 17h

# LES ACTIONS MISES EN PLACE PAR LA VILLE DE COLMAR



## Colmar : la Municipalité mobilisée !

Face à cette situation sans précédent, la Ville fait front, avec l'ensemble des agents municipaux, afin de garantir la continuité du bon fonctionnement de la mairie et vous accompagner au mieux.

### PARTAGEONS L'INFORMATION !

Chaque jour, la Municipalité vous informe, via ses différents outils de communication, des dernières évolutions locales concernant la crise : fonctionnement de la mairie, mesures prises par la Préfecture, gestes barrières à adopter, etc.

Un groupe Facebook, *Colmar Solidaire*, a par ailleurs été créé afin de nous permettre de continuer, même confinés, à vivre ensemble et à promouvoir les belles initiatives de solidarité qui fleurissent çà et là.



Solidaire avec les personnels actuellement sur le « front » de la lutte contre l'épidémie et en lien avec l'Éducation nationale, la Ville a rouvert des écoles pour accueillir leurs enfants : agents de la police nationale et municipale et de la gendarmerie, personnels hospitaliers, des EHPAD et des services sociaux de l'enfance, sapeurs-pompiers... peuvent ainsi compter sur la Ville pour les seconder dans leur combat quotidien.

Un service périscolaire, en lien avec l'association Préalys, est également assuré : l'accueil des enfants est possible dès 7h30 et la structure ferme ses portes à 18h30. Le mercredi ? Un accueil extrascolaire est proposé toute la journée.

**Écoles ouvertes pour accueillir les enfants concernés : Wickram, Serpentine et Pfister.**



## DES SOLUTIONS DE GARDE

# DES MASQUES POUR TOUS

Pour protéger sa population, Colmar Agglomération investit 432 000 € dans l'achat de masques. Le Département a proposé de subventionner l'acquisition d'un masque pour chaque Haut-Rhinois, à hauteur de 50 %, le solde étant acquitté par Colmar Agglomération pour sa population. En complément, la collectivité prend en charge l'acquisition d'un second masque pour chaque habitant de l'agglomération. La quantité commandée permettra ainsi de fournir tous les habitants de l'agglomération, soit 118 000 habitants, de deux masques par personne.

Aucune contribution financière ne sera demandée aux communes membres. Ces dernières s'occuperont de la distribution auprès de leurs concitoyens, selon les modalités qu'elles préciseront encore.



Le dispositif de distribution est en cours de réflexion étant entendu qu'elle devra respecter l'ensemble des recommandations sanitaires.

De même, la question de l'âge à partir duquel le masque sera distribué devra faire l'objet de précisions encore à venir.

# MASQUES ET GEL

## pour le personnel soignant

La Municipalité a fourni près de 9 000 masques aux hôpitaux colmariens Pasteurs et Schweitzer ainsi qu'aux pharmacies. Les 35 litres de solution hydroalcoolique non utilisés après la tenue du premier tour des élections municipales ont également été distribués.



# DÉSINFECTION

Vous étiez nombreux à solliciter le Maire pour demander une opération de désinfection dans la ville. De nombreux sites ont ainsi pu être traités : les abords des pharmacies, des EHPAD, des commerces alimentaires, de la mairie et de la Poste, le mobilier urbain, mais également beaucoup d'autres lieux très fréquentés. C'est la société NPS basée à Hirtzfelden qui a été missionnée pour réaliser cette opération.

Des agents de la ville, équipés d'engins mécaniques permettant de traiter de plus grandes surfaces dans un plus vaste périmètre, complètent ce dispositif. L'ensemble des poubelles et des distributeurs de sacs à déjections canines des espaces verts de la ville a également été traité.

Les produits utilisés – des virucides et bactéricides déjà mis en œuvre dans d'autres villes présentent évidemment toutes les garanties nécessaires sur le plan de la sécurité sanitaire.



# STATIONNEMENT GRATUIT

Depuis le début de la crise sanitaire, la Ville de Colmar a mis en place une mesure exceptionnelle de gratuité du stationnement en surface pour faciliter les déplacements des Colmariens et des personnes devant se rendre en ville.

Cette mesure s'appliquera jusqu'au 30 septembre 2020 pour faciliter la relance économique des commerces du centre-ville, à l'issue du déconfinement.

Afin de favoriser la rotation des véhicules à proximité immédiate des commerces, le stationnement dans l'hypercentre (à l'intérieur de la zone délimitée par la rocade verte), sera limité à 3h.

Les parkings souterrains restent ouverts aux conditions habituelles.



## DES STRUCTURES POUR DÉPISTER



Des chalets temporaires ont été mis en place à proximité des laboratoires volontaires afin de participer à l'effort national de dépistage du Covid-19.

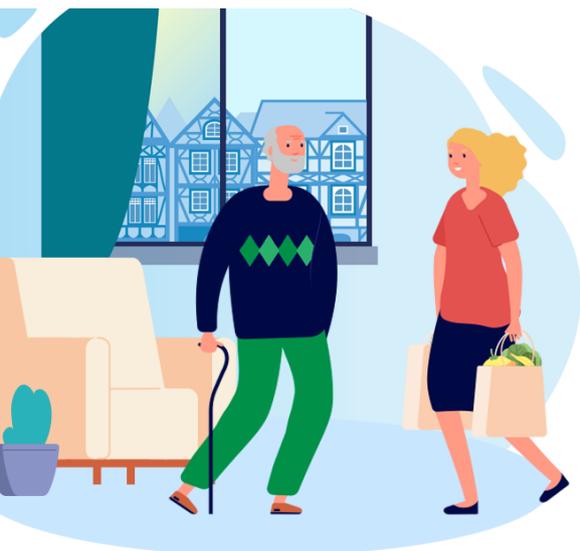
Notez que ces tests sont pour le moment réservés aux seuls patients symptomatiques disposant d'une prescription médicale.

### LES LABORATOIRES CONCERNÉS :

- **Laboratoires Barrand,**  
197 avenue d'Alsace  
et 9 rue Robert Schuman
- **Laboratoire Lenys,**  
203 avenue d'Alsace
- **Laboratoire Eimer-Lenys-Chan,**  
1 rue Edhigoffen
- **Laboratoire Biogroup Les Erlen,**  
route de Rouffach
- **Laboratoire Biogroup Pasteur-Zup,**  
34 rue du Dr Albert Schweitzer

**D'autres laboratoires peuvent être opérationnels sans chalet.**





**Livraisons de courses, bons alimentaires, vous êtes en difficulté ?**

**CCAS**  
**03 89 20 68 21**

[colmar.fr/covid-19](http://colmar.fr/covid-19)

## PLAN D'AIDE aux personnes isolées

Un plan d'aide aux personnes isolées a été mis en place par le CCAS dès le début du confinement : il s'agit de rester en lien avec les habitants les plus fragiles et de pallier leurs problèmes du quotidien. Les élus contactent ainsi régulièrement les personnes inscrites sur le plan d'alerte et d'urgence de la Ville.

Mise en place d'une

## AIDE DESTINÉE AUX PARENTS

La Ville de Colmar a décidé de reverser aux 1565 familles colmariennes, dont les enfants bénéficient de la cantine, une aide au pouvoir d'achat de 55 Euros. Cette aide vise à restituer aux familles la part de la contribution de la Ville à l'association Préalés, délégataire de la restauration scolaire pour la durée de la fermeture des cantines.

## RÉOUVERTURE DES ÉCOLES

le 11 mai

Le plan de déconfinement du gouvernement annonce la réouverture des classes de grande section de maternelle, de CP et de CM2 à partir du 11 mai et sur la base du volontariat des parents.

Les parents des élèves concernés recevront un courrier pour déclarer leur accord.

Le Maire accorde cette réouverture sous condition d'accepter le port du masque par les enfants concernés et les intervenants adultes durant le temps scolaire. Les masques (homologués, en tissus et lavables) seront fournis gratuitement par la Ville qui enverra un courrier aux parents des élèves concernés.



# LA CONTINUITÉ DU SERVICE PUBLIC

Depuis le début du confinement, des agents de la Ville de Colmar et de Colmar Agglomération continuent de travailler, dans les locaux et sur le terrain, afin de maintenir actifs les services essentiels à la vie de notre cité. Poursuivent ainsi leurs missions, certes avec des effectifs restreints pour éviter la propagation du virus, le centre communal d'action sociale, les services de la propreté et des collectes ménagères, la police municipale, l'état-civil, le cimetière, la fourrière, les transports urbains, etc.



De nombreux agents de la Ville assurent leurs missions en télétravail, effectuant ainsi l'ensemble de celles qui peuvent l'être à distance (dossiers de travaux, autorisations d'urbanisme, communication, recrutements, etc.).

La mairie reste ouverte et les services municipaux sont à la disposition des administrés par téléphone ou par mail.

## LES SERVICES SUR LE TERRAIN !



### CHIFFRES CLÉS

Près de  
**13 000**  
contrôles  
et  
**700**  
procès-verbaux  
ont été dressés

## LA POLICE MUNICIPALE poursuit ses missions

**Informier, apaiser, réguler...** Si leurs missions de prévention et de sécurisation des voies et espaces publics sont bien entendu maintenues, les agents de la police municipale se trouvent également mobilisés, au quotidien et sur l'ensemble de la Ville de Colmar, pour **faire bien comprendre et respecter les consignes de confinement**.

Au-delà de son cadre d'action habituel, la police municipale assure ainsi des missions de contrôle en coordination avec la police nationale. De nombreuses infractions ont dû malheureusement, dans ce cadre, être constatées.

# LA GESTION DES DÉCHETS

## assurée au quotidien

**Les collectes des déchets ménagers et des biodéchets se poursuivent, grâce à nos agents. Seuls les horaires de passage peuvent varier !**

Afin de faciliter la tâche des ripeurs\*, qui continuent de travailler tous les jours, merci de sortir vos poubelles la veille au soir de leur passage chez vous...

Notez aussi que vous pouvez toujours vous rendre aux bennes de tri pour les plastiques, cartons et verres.

\*Le terme désigne les agents travaillant à l'arrière d'un camion-benne



## Réouverture des déchetteries

Gilbert Meyer, Maire de Colmar et Président de Colmar Agglomération annonce l'ouverture des quatre déchetteries : Ladhof Colmar, Europe Wintzenheim, L'ill Horbourg-Wihr et Muntzenheim dès le 11 mai prochain. Les règles organisationnelles et sanitaires d'ouverture seront précisées ultérieurement.



## LE CCAS

### en première ligne pour maintenir l'aide à domicile

Le Centre communal d'action sociale de la Ville de Colmar accompagne tout au long de l'année les personnes en difficulté. De par sa proximité avec les habitants, il est le moyen privilégié par lequel s'exerce la solidarité publique.



## Le service POPULATION

**Des agents du service population sont présents quotidiennement** à la mairie, afin de recevoir le public et de répondre aux questions, notamment concernant l'état civil ainsi que l'enregistrement des naissances et des décès.

Notez que les récupérations des cartes d'identité et des passeports sont pour l'instant différées.

# LES ESPACES VERTS

Les agents des espaces verts se relaient pendant la semaine pour **veiller sur les serres et les plantations** dans la Ville. Des équipes sont par ailleurs dédiées à la **désinfection** des rues et lieux publics.



Conservatoire de Colmar

## LE CONFINEMENT EN MUSIQUE !

La musique adoucit les mœurs? Gageons qu'elle adoucira aussi le confinement. Le conservatoire de Colmar propose ainsi, via Facebook, de garder en éveil les élèves et les fans de sa page. Articles, concerts, informations officielles et aussi présentation des instruments sont partagés sur les



réseaux, toujours dans l'optique de communiquer avec le public. Certains professeurs ont créé des chaînes YouTube afin de continuer les cours à distance.

**Retrouvez tous les liens sur la page Facebook du conservatoire !**



## SOUTENIR L'ÉCONOMIE !

Face à cette épidémie d'une ampleur inédite, les pouvoirs publics se mobilisent pour apporter des solutions concrètes aux entreprises. À l'échelle nationale, des mesures de soutien ont été mises en place pour les aider : chômage partiel, report d'échéances sociales et/ou fiscales (URSSAF, impôts), plan d'étalement de créances, obtention ou maintien de crédit bancaire et appui au traitement d'un conflit avec des clients ou des fournisseurs.

**La Ville de Colmar et son agglomération sont elles aussi totalement engagées pour aider les entreprises à faire face aux conséquences économiques de cette crise sanitaire.**

**Des mesures fortes ont été adoptées en ce sens :**

Il est important que les entreprises puissent continuer à consolider leurs carnets de commandes afin de pouvoir conserver un chiffre d'affaires en rapport avec leur niveau de charges. C'est pourquoi la Ville de Colmar et son agglomération ont mis en œuvre les volumes d'investissements (à hauteur respectivement de 41 et 27 millions d'euros), et cela sans frein ni baisse, présentés lors des séances du Conseil municipal du 17 février et du Conseil communautaire du 25 février. Ces niveaux remarquables d'investissement permettent d'alimenter les carnets de commandes des fournisseurs directs, mais aussi des sous-traitants... le tout en irriguant par voie de conséquence l'économie de consommation locale. De nombreux secteurs d'activité pourront en profiter !

### Optimisation des factures

Le traitement du paiement des factures des prestataires et fournisseurs a par ailleurs été optimisé par les services. Pour les marchés publics, d'un montant certain, un dispositif d'aide a été mis en place, par le biais d'avances passant à 20 % en lieu et place du taux des 10 % habituellement obligatoires. Pour les entreprises dans l'incapacité de répondre à la commande, les délais d'exécution des marchés ont été neutralisés, tandis que la Ville et Colmar Agglomération ont de façon générale favorisée la continuité des travaux.

### Suppression de la taxe pour occupation du domaine public

Concernant les chantiers en cours dans la ville, les redevances pour occupation du domaine public ont été suspendues jusqu'au 30 septembre.

## Fonds « Résistance »

En partenariat avec la Banque des Territoires du groupe Caisse des dépôts et le Département du Haut-Rhin, Colmar Agglomération a adhéré au dispositif « Résistance », porté par la Région Grand Est

Ce plan massif d'urgence pour soutenir l'activité et l'emploi s'articule en deux temps :

→ Pour les micro-entrepreneurs, les petites entreprises de moins de 10 salariés et les associations de moins de 20 salariés, un fonds est doté de **920 000 €**, soit une mise de **8 € par habitant** sur le territoire de Colmar Agglomération. La Région Grand Est, la Banque des Territoires, le Département du Haut-Rhin et Colmar Agglomération contribuent à parts égales (2 € chacun par habitant).

Sous certaines conditions simplifiées et en fonction de leurs besoins en trésorerie, les **très petites entreprises et les associations** peuvent bénéficier, grâce à ce fonds, d'une aide sous la forme d'une **avance remboursable** : entre 5 000 € et 10 000 € pour les TPE et entre 5 000 € et 30 000 € pour les associations.

→ En renfort à cette première aide, un **fonds complémentaire exclusivement financé par Colmar Agglomération** est mis en place pour les entreprises de la collectivité. Cette dernière leur versera ainsi une **seconde avance remboursable**, dont le montant sera susceptible d'aller jusqu'à doubler celui de l'aide octroyée par le premier fonds.

L'investissement de Colmar Agglomération visant à soutenir l'économie locale pourra donc atteindre **10 € par habitant**, soit une dotation globale de **1 150 000 €**. **L'implication de Colmar Agglomération représente ainsi le double du fonds « Résistance » prévu.**

C'est ensemble et avec l'addition de dispositifs complémentaires qu'il sera possible d'accompagner le tissu économique dans cette épreuve et, par voie de conséquence, tous les habitants du territoire.



## Colmar Agglomération crée un fonds de soutien destiné aux entreprises et associations !



### OBJECTIFS

- ▶ Soutenir la trésorerie des petites entreprises et des associations de l'Agglomération
- ▶ Préparer le monde économique et associatif à l'après-crise

**1 DISPOSITIF SIMPLE**  
**1 seul dossier à constituer**  
**1 seule instruction**

▶ Accueil téléphonique assuré par Colmar Agglomération :  
**03 69 99 55 55**



## LA CULTURE EN MODE CONFINÉ

En ces temps de confinement, la culture reste accessible à Colmar ! Chaque structure y déploie une incroyable ingéniosité pour partager idées, ressources, bons plans et moments de détente.

Le musée d'histoire naturelle et d'ethnographie

### TOUS AVEC RENO !

**\* Quizz nature**  
chaque jour une nouvelle enquête !



Depuis le début du confinement, le musée propose, avec sa mascotte Reno le rhino, un beau quizz nature en ligne sur Facebook [facebook.com/museumcolmar/](https://www.facebook.com/museumcolmar/) et, afin de permettre à tous de jouer, sur son site Internet [museumcolmar.org](https://www.museumcolmar.org).

Destiné aux petits et aux grands, ce jeu permet de s'amuser seul ou en famille. Un nouveau quizz est proposé chaque jour sauf le week-end. Les réponses ? Celles du quizz de la veille figurent sur la page correspondante le lendemain matin.



#### UN CONCOURS DE DESSINS,



« Les arbres de nos enfants », est un concours proposé jusqu'au 31 mai. Il s'adresse aux jeunes Alsaciens de 6 à 18 ans. 3 prix seront décernés pour 5 tranches d'âge : 6-8 ans, 8-10 ans, 10-12 ans, 12-14 ans et 14-18 ans... S'y ajoutera un Grand Prix ! Les jeunes doivent répondre à la question « Pourquoi cet arbre ? », réaliser leur dessin au format A4, le signer et l'envoyer en version numérique avec un titre, leurs nom, prénom, âge, ainsi que l'établissement scolaire fréquenté à : [joelle.kugler@museumcolmar.org](mailto:joelle.kugler@museumcolmar.org) ou à [delphine.etienne@museumcolmar.org](mailto:delphine.etienne@museumcolmar.org). Ils peuvent aussi faire parvenir l'ensemble au musée via La Poste, à l'adresse suivante : musée d'histoire naturelle et d'ethnographie, 11 rue Turenne, 68 000 Colmar. La sélection aura lieu au mois de juin. Elle sera suivie, en septembre, par la remise des prix au musée. Les dessins primés seront exposés lors de la Nuit des musées 2020 le 14 novembre.

[Infos sur museumcolmar.org](https://www.museumcolmar.org)



Le musée Unterlinden

## L'ART EN LIGNE...

Visitez le musée depuis chez vous ! Naviguez à travers ses collections et, plus précisément, ses sculptures des 20<sup>e</sup> et 21<sup>e</sup> siècles. Découvrez également une mini-exposition des gravures d'Albrecht Dürer sur le thème de la passion, conservées au musée.

Pantxika De Paepe, conservatrice en chef et directrice du musée, vous présente par ailleurs, sous forme de podcast en 6 épisodes, le Retable d'Issenheim.

**À écouter chaque semaine à partir du 5 avril sur Deezer et Spotify, ainsi que sur cette page :**  
[musee-unterlinden.com/decouvrez-le-musee-chez-vous/](https://musee-unterlinden.com/decouvrez-le-musee-chez-vous/)

## Zoom sur LE GRILLEN

Avis à toutes les associations utilisatrices du Grillen ! Son équipe tient des permanences pour répondre à vos questions et vous soutenir jusqu'à l'issue de cette crise.

Les associations sont accompagnées dans leurs projets, de l'organisation d'un concert à son aboutissement, mais elles trouvent aussi au Grillen une véritable chaleur humaine. Le Grillen regroupe ainsi plus de 20 associations de Colmar et des alentours, proposant de fait un large éventail d'esthétiques musicales et artistiques, du métal à l'électro en passant par le rock, la techno, la chanson française, les créations indépendantes, le reggae, le théâtre d'impro, etc.

### EXPOSITIONS VIRTUELLES

#### À VENIR :

- C'est le printemps !  
à partir du 24 avril
- Se prélasser au soleil  
à partir du 1<sup>er</sup> mai
- Profiter de sa famille  
à la maison  
à partir du 8 mai



## L'École D'ARTS PLASTIQUES (EAP)

Les élèves qui souhaiteraient intégrer la classe préparatoire pour l'année scolaire 2020/2021 sont invités à contacter l'EAP par téléphone (03 89 24 28 73) afin de réserver un créneau pour un entretien. Celui-ci pourra a priori avoir lieu le samedi 6 ou le samedi 13 juin 2020. Ces dates sont toutefois susceptibles d'être une nouvelle fois modifiées en fonction des directives qui nous seront imposées.



## BIBLIOTHÈQUES

### un réseau sur les réseaux !

Depuis le début du confinement, le réseau des bibliothèques de Colmar partage ses **bons plans** dans différents domaines : culture, musique, sport, formations... Retrouvez un large choix de vidéos, de lectures, de pièces de théâtre, de cours de yoga, etc. !

[bibliotheque.colmar.fr/les-bons-plans-des-bibliothecaires](http://bibliotheque.colmar.fr/les-bons-plans-des-bibliothecaires)

Un **espace jeunesse** est également dédié à cette période que nous traversons, avec un partage d'idées et d'activités pour les enfants afin d'appréhender au mieux le confinement.

[bibliotheque.colmar.fr/les-bons-plans-pour-la-jeunesse](http://bibliotheque.colmar.fr/les-bons-plans-pour-la-jeunesse)

Vous faites partie des lecteurs et lectrices que l'on qualifie d'invétéré(e)s ? **Un catalogue ebook gratuit** est mis en ligne. Vous y trouverez de nombreux livres !

Mentionnons enfin la **nouvelle plateforme d'auto-formation Skilleos** : sous forme de vidéos, elle permet d'en apprendre davantage sur des sujets aussi ludiques que professionnels. Près de 400 cours y sont proposés ! Et il y en a véritablement pour tous les goûts : guitare, photo, web, marketing... À découvrir pour les adhérent(e)s ! Connectez-vous au portail du réseau des bibliothèques avec vos identifiants habituels... et c'est parti !

### PAS ENCORE ABONNÉ(E) ? VOUS POUVEZ VOUS PRÉINSCRIRE EN LIGNE...

Pendant le confinement, par le biais du site Internet [bibliotheque.colmar.fr](http://bibliotheque.colmar.fr), vous pouvez vous préinscrire au réseau des bibliothèques de Colmar. Cette étape de préinscription n'implique aucun paiement immédiat. Si votre inscription est payante, vous vous engagez en revanche à la régulariser lors de votre prochain passage à la médiathèque. Votre « fiche abonné » sera déjà créée : il ne vous restera alors plus qu'à finaliser votre inscription.



**(Re)découvrez certains albums présents dans la collection de vinyles pop/rock qui fut ouverte au prêt durant les années 70 et 80!** L'occasion de réviser ses classiques et de mettre en lumière certains artistes oubliés de cette période... Après un 1<sup>er</sup> focus consacré à l'album « Highway 61 revisited » de Bob Dylan, c'est une tout autre autoroute qui s'ouvre, avec l'incontournable « Highway To Hell », l'album d' AC/DC sorti en 1979 .

À ce sujet, connaissez-vous l'histoire bien particulière qu'AC/DC partage avec Colmar ?

**Découvrez-la sans plus attendre sur la page Facebook.**



# COLMAR JAZZ FESTIVAL

**DU 10 AU 28  
SEPT. 2020**  
25<sup>e</sup> ÉDITION



## COLMAR JAZZ FESTIVAL



Depuis le début du confinement, le Colmar jazz festival est très actif sur les réseaux sociaux : pour maintenir le lien avec ses plus de 3 500 abonnés Facebook et 1 100 abonnés Instagram, il propose chaque jour des contenus diversifiés. Même si les apéros jazz sont annulés jusqu'à nouvel ordre, la toile prend donc le relais et diffuse des concerts jazz des festivals passés.

Restez connectés... mais de chez vous !  
[colmar.tv/VOD/colmarjazzfestival](https://colmar.tv/VOD/colmarjazzfestival)  
[facebook.com/Colmarjazz](https://facebook.com/Colmarjazz)



## IN COLMAR WE PULSE !



Tous les jours, en live à midi, profitez sur Facebook d'une diffusion de musique classique sur le balcon : un moment de détente à l'heure du repas ! Des « blind tests » sont aussi régulièrement organisés ! Restez à l'écoute...

[facebook.com/InColmarWePulse/](https://facebook.com/InColmarWePulse/)

## GARDONS LE CONTACT !

Réseaux sociaux, presse, Internet, télévision... nous sommes quotidiennement submergés d'une foule d'informations concernant la crise sanitaire actuelle. Il est parfois compliqué de les trier et de vérifier la véracité de chacune d'elles.



**Restons connectés !**  
Toutes les infos sur l'appli  
**"COLMAR ET VOUS"**

[colmar.fr/covid-19](https://colmar.fr/covid-19)

### RETROUVEZ TOUTES LES INFORMATIONS OFFICIELLES DE LA VILLE :

- Abonnez-vous à la Newsletter *colmar.fr*
- Téléchargez l'application *Colmar et vous*
- Consultez le site Internet [colmar.fr/covid-19](https://colmar.fr/covid-19)
- Suivez les actualités en direct via les réseaux sociaux, avec la page officielle *Ville de Colmar* sur Facebook et Twitter
- Partagez vos photos sur Instagram avec le *#colmarvuedemafenetre*



Des mesures sont mises en place quotidiennement par le Gouvernement et, localement, par la Ville de Colmar et Colmar Agglomération. Vous pouvez retrouver l'ensemble de ces informations sur le site Internet *Colmar.fr*, sur l'application *Colmar et vous* ainsi que sur nos réseaux sociaux (Facebook, Twitter et Instagram).

**Pour y voir vraiment clair, consultez les sites officiels et vivez les actualités de la cité grâce à nos différents outils.  
Bref... restons en contact !**

Plus d'infos sur votre ville ?  
**Inscrivez-vous à la  
NEWSLETTER**

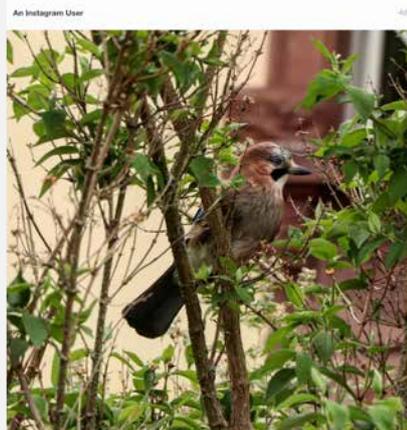


[colmar.fr/covid-19](https://colmar.fr/covid-19)

les plus belles images de

# #COLMARVUEDEMAFENETRE

Depuis vos balcons et vos fenêtres, partagez vos photos de printemps via Instagram avec le hashtag #colmarvuedemafenetre. Nous les publierons sur les réseaux sociaux et sur le site Internet de la Ville de Colmar.



## LE CONFINEMENT, UN QUOTIDIEN BOULEVERSE !

Faire chuter le nombre de contaminations pour voir baisser celui de cas graves et de décès : voilà le combat que chacun d'entre nous, au travers du confinement, mène et doit mener. Il ne s'agit pas uniquement de nous protéger ponctuellement nous et nos proches, d'aider momentanément le personnel soignant, mais bien d'apporter chacun notre pierre à l'édifice... de l'effondrement du virus. Ce n'est qu'en restant



au maximum chez nous et en respectant avec rigueur les gestes barrière, que nous lutterons efficacement contre le Covid-19. Tout n'est pas simple, évidemment... et dans cette nouvelle organisation de nos vies familiales et professionnelles, nos nerfs sont parfois mis à rude épreuve.

Voici quelques informations essentielles pour vivre au mieux cette période de confinement...



### Respecter la réglementation sur les déplacements

En période de confinement et comme vous le savez certainement, seuls les déplacements essentiels sont autorisés.



### Adopter les bons gestes

En cette période de confinement, il est nécessaire de rappeler les gestes barrière pour notre protection et celle des autres.

#### UN NUMÉRO D'AIDE SUR LE CORONAVIRUS

Vous avez besoin d'aide, vous êtes inquiet ou confronté à une situation difficile liée au coronavirus ?

**APPELEZ LE 0 800 130 000 (24H/24, 7J/7, GRATUIT)**

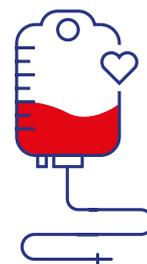


### Donner votre sang !

L'établissement français du sang a besoin de vous sur la durée et de manière régulière pour limiter l'attente sur les collectes et préserver les équipes, qui sont très mobilisées. Dans le contexte actuel, la collecte de sang doit donc se poursuivre afin de répondre aux besoins des patients. Notez que vous êtes autorisé(e) à vous déplacer, à cette fin, sur les sites de collecte de l'établissement français du sang (sauf si vous présentez des symptômes grippaux).

Programmez vos dons tout au long de la période de confinement, en privilégiant les rendez-vous lorsque cela est possible !

Plus d'informations : [dondesang.efs.sante.fr](https://dondesang.efs.sante.fr)



**Téléchargez le kit Coronavirus Voisins solidaires**

[colmar.fr/covid-19](http://colmar.fr/covid-19)

**VOISINS SOLIDAIRES**  
Les bons côtés d'être à côté

## Voisins solidaires

Pour aider les Français à se mobiliser, l'association *Voisins solidaires* et le Ministère de la cohésion des territoires et des relations avec les collectivités territoriales proposent un kit gratuit « Coronavirus : et si on s'organisait entre voisins ? ». Il a pour objectif d'aider les habitants à organiser l'entraide (affiche, tract, annuaire des voisins, panneau des voisins). Un mini guide de conseils face au coronavirus, élaboré par des professionnels de santé, complète le dispositif.

**Plus d'informations :**  
[voisinsolidaires.fr](http://voisinsolidaires.fr)

## Fête des voisins

### Faisons-la fleurir aux balcons !

Initialement prévue le 29 mai, dans une période qui à l'évidence sera encore incertaine, la Fête des voisins ne pourra pas avoir lieu sous sa forme habituelle. Un peu d'imagination... et nous saurons faire s'épanouir une « Fête des voisins aux balcons et fenêtres » ! La bonne

humeur sera au rendez-vous, le respect des gestes barrières également.

Quant à sa version classique, elle est officiellement reportée au vendredi 18 septembre prochain..

**Kit de communication :**  
[lafetedesvoisins.fr](http://lafetedesvoisins.fr)



## Attention aux arnaques !

Profitant de la situation sanitaire actuelle, des personnes ou sociétés malintentionnées multiplient les arnaques. Restez vigilants !

## Stop aux violences !

**En période de confinement, les femmes et les mineurs victimes de violences au sein de leur foyer sont encore plus en danger !**

### VOICI LES DISPOSITIFS D'AIDE QUI EXISTENT :

- Composez le **39-19** (Violences Femmes Info) ou le **119** (Enfance en danger), ou envoyez un SMS au **114** si vous ne pouvez pas téléphoner.
- En cas d'urgence absolue, appelez le **17** !

**Retrouvez tous les numéros et infos utiles sur le site :**  
[arretonslesviolences.gouv.fr](http://arretonslesviolences.gouv.fr)





**MERCI,**  
**Nous sommes 6 000**  
**et tous solidaires !**

## SOLIDARITÉ

contagieuse à distance !

**Chacun chez soi mais tous ensemble ! Depuis le début des mesures de confinement pour lutter contre la propagation du Covid-19, les réseaux sociaux jouent un grand rôle dans le maintien de la vie sociale et culturelle en France, mais plus largement dans le monde.**



Si l'on ne peut se voir « en vrai », on ne s'est jamais autant parlé, on n'a jamais autant écouté de musique, ni visité de lieux culturels à distance...

C'est le point positif de l'épidémie de coronavirus qui touche actuellement l'ensemble de la planète : partout, les actions de solidarité se multiplient. Depuis le début du confinement, les groupes d'entraide ont fleuri sur les réseaux sociaux, et en particulier sur Facebook.

## ***COLMAR SOLIDAIRE***

les Colmariens adhèrent !

Pour mieux appréhender cette période de confinement, la Ville de Colmar a créé sur Facebook, le 20 mars dernier, le groupe **Colmar solidaire**. Il compte à ce jour près de 6000 membres !

Son objectif ? Vous permettre d'y partager vos idées, initiatives et envies. Cela peut concerner tous les domaines : bien-être, musique, culture en tout genre, idées lectures, recettes... mais aussi sport (on se maintient en forme !) ou éducation de vos enfants !

À vous de poster !

**#colmarsolidaire #restezchezvous**



## COLMAR

### face aux épidémies

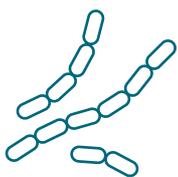
À l'heure où nous subissons toutes et tous, à des échelles certes variées, les conséquences du développement du Covid-19, il semble intéressant de revenir sur les épidémies qui, au cours de l'Histoire, ont marqué Colmar. Si la peste occupe souvent le devant de la scène, d'autres ont aussi fait des ravages. Tour d'horizon... d'un horizon bien sombre.

#### LA PESTE : RÉCURRENTÉ ET SANS PITIÉ

Les premiers témoignages d'épidémies datent du Moyen Âge. Dans une société médiévale fragilisée par un manque d'hygiène et une sous-alimentation chronique des classes défavorisées, Pestilenz et Seuche (la peste) frappent indistinctement jeunes et vieux. La peste est alors la maladie la plus connue, la plus sournoise, la plus crainte aussi. Elle sévit régulièrement et ravage des régions entières.

Elle apparaît à Colmar dès **1297**. Pour conjurer le fléau, les chanoines de Saint-Martin organisent une procession... L'efficacité de la démarche n'a pas à proprement parler été démontrée, mais sait-on jamais ! Elle ne semble quoi qu'il en soit pas avérée sur la durée, car la peste est à nouveau mentionnée en **1313** (chronique de Jean de Winterthur). Ses nombreuses victimes sont alors inhumées dans 4 fosses communes.

Mais c'est la **grande peste noire de 1348-1349** qui est la plus meurtrière, entraînant de plus le massacre de la communauté juive que l'on accuse d'avoir empoisonné les puits. Le Judenloch, au nord de Colmar, en rappelle le sinistre souvenir.



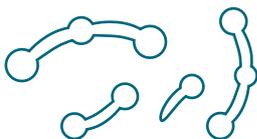
**1297**

apparition de la peste



**1348-1349**

peste noire



**1348-1349**

épidémie de diphtérie

Signalée à plusieurs reprises aux 14<sup>e</sup> et 15<sup>e</sup> siècles, la peste ravage littéralement Colmar en **1541**, marquant la mémoire collective. Une inscription à la collégiale Saint-Martin, rédigée en latin, en grec et en hébreu, mentionne en effet le décès de 3 500 personnes ! En soignant les pestiférés, les Franciscains sont, à leur tour, victimes du fléau. Leur communauté se trouve décimée...

#### 1667 : COLMAR EN QUARANTAINE... ET FINALEMENT ÉPARGNÉE !

Si la maladie frappe à nouveau en 1564 puis en 1610-1611, elle semble ensuite, au cours du 17<sup>e</sup> siècle, s'éloigner... mais elle resurgit pourtant à Bâle ! En **octobre 1667**, Colmar fait contrôler l'entrée des étrangers par un médecin et redouble de vigilance aux portes de la ville. L'épidémie s'étend et se rapproche... et la ville est fermée pendant plusieurs semaines. Le traditionnel marché hebdomadaire se déroule hors des murs, à Ingersheim, Ostheim ou Horbourg. Devant le manque de nourriture lié à la mise en quarantaine, le duc de Lorraine aide à pourvoir à l'approvisionnement de la ville en **mars 1669**.

L'épidémie s'éteint finalement : Colmar a été épargnée.

#### PESTE, VARIOLE ET DIPHTÉRIE : LES COLMARIENS À L'ÉPREUVE DES MALADIES

Si la peste provoque la plus grande mortalité, d'autres fléaux frappent Colmar. En **1295**, la chronique des Dominicains mentionne le décès de 777 enfants, probablement victimes d'une épidémie de **variole**. En **1517 et 1530**, la **diphtérie** sévit dans toute l'Alsace, frappant particulièrement la région colmarienne. *L'Influenza* (la grippe) ou les *hitzige Fieber* (la forte fièvre) sont mentionnées de temps à autres, sans que l'on connaisse pour autant la nature réelle de l'épidémie (grippe, fièvres) ni son importance.

La dernière grande épidémie sévissant à Colmar est celle du **choléra en 1854**, causant 349 décès. Et croyez-le ou non, ce sont à l'époque les concombres qui sont accusés de propager la maladie, donnant même lieu sur le marché de Colmar à une bataille cocasse, à coup de cucurbitacés, entre maraîchers et forces de l'ordre.

**Le bouche-à-oreille fonctionne alors parfaitement pour répandre tout type de croyance urbaine... nos réseaux sociaux à nous... Faisons le tri dans les informations rencontrées !**

# SPORT DE SALON

On connaissait les danses de salon... passons au sport au salon ! Car il n'aura échappé à personne qu'avec le confinement, la fermeture des salles dédiées et les restrictions de sortie (pas plus d'une heure par jour à 1 km maximum du domicile) obligent chacun à réorganiser ses habitudes sportives et à se dégouter un plan B.

Un plan B ? Si le sport ne vous invite plus à l'extérieur, invitez le sport chez vous ! Certains optent bien sûr pour la facilité et font de leur canapé leur meilleur ami... mais il est pourtant vivement recommandé, pour ne pas perdre de poids ou pour garder forme et moral, de s'inventer une nouvelle routine sportive !

Et c'est là que le sport de salon entre... dans la danse. Pas besoin de matériel spécialisé : une paire de basket, une bouteille d'eau et une serviette suffisent !

Découvrez en images des exercices à pratiquer en famille !

**À vos muscles, prêts, sportez ! Et portez-vous bien...**

## Gardez la forme pendant le confinement !



### POUR RAFFERMIR SA POITRINE :

#### les pompes

Pour la plus classique, allongez-vous au sol sur le ventre, vos mains au niveau des épaules, jambes tendues, en appui sur la pointe des pieds. Sur une inspiration, tendez les bras, gainez l'ensemble du buste et relevez-le, jusqu'à ce que vos bras soient bien tendus



### POUR RAFFERMIR VOS ABDOS :

#### les abdos crunch

Allongé(e) sur le dos, les jambes fléchies, les pieds au sol, le menton vers le ciel, relever le buste (sans tirer sur la nuque), les mains posées derrière la tête ou, de préférence, croisées sur la poitrine. Remonter jusqu'aux genoux.



### POUR MUSCLER SES FESSES :

#### relevé de jambe arrière

Décoller le genou, ventre gainé et allonger la nuque. A l'expiration, pousser et tendre la jambe vers l'arrière, inspirer et revenir dans la position de départ.



### POUR SE RESSOURCER :

#### la posture de l'arbre

Debout, pieds joints, bras le long du corps. Décollez la jambe droite tout en gardant la jambe gauche solide. Levez alors le pied droit, soit à l'intérieur du mollet, soit à l'intérieur de la cuisse opposée, en fonction de votre équilibre.

## LE MOT DU GROUPE MAJORITAIRE

Nous étions loin d'imaginer qu'un jour, nous serions amenés à réaliser un numéro du « Point Colmarien » sous la seule forme numérique. Mais la pandémie est passée par là ...

Nous avons su nous rassembler pour combattre cet adversaire mortel, mais invisible.

Depuis le début de la crise, très nombreux sont les Colmariens à avoir témoigné un bel élan de solidarité tant à l'égard des personnels soignants si méritants, qu'à l'égard des personnes isolées et démunies.

Nous avons été, collectivement, réactifs, inventifs et solidaires.

Je veux surtout remercier toutes celles et tous ceux qui ont été si indispensables ces dernières semaines.

Nous avons mis en place toutes les mesures utiles pour accompagner les Colmariens. Notre collectivité est demeurée proche de ses concitoyens, malgré un contexte très difficile.

Certains points posent problème, comme la fermeture imposée par l'État des marchés alimentaires et des déchetteries. Dans les deux cas, le maire a sollicité des dérogations auprès du Préfet afin que, dans le strict respect des conditions sanitaires, ces services puissent être rendus, au moins partiellement.

De même, le maire a subordonné la réouverture des écoles colmariennes, le 11 mai prochain, à la certitude que chaque enseignant et chaque élève soient dotés d'un masque de protection. L'ouverture des locaux scolaires ne doit pas en effet entraîner un risque de contagion supplémentaire. Les parents acceptant la rentrée aux conditions de l'Education Nationale, devront formaliser au préalable leur intention.

Nous vivons un moment d'histoire. Les valeurs que nous défendons, – civisme, entraide, solidarité, lien social – lui font écho. Nous sortirons ensemble de cette crise. Soyons confiants et résolus, mobilisés et impliqués, mais restons prudents.

Le 11 mai ne sera pas la date où tout sera redevenu possible, comme « avant ». Nous devons aborder cette date comme le début d'une phase nouvelle, à inventer là aussi collectivement.

**Yves HEMEDINGER**  
1<sup>er</sup> Adjoint au Maire  
Conseiller départemental

## GROUPE « COLMAR VEUT BOUGER »

La crise du Coronavirus a révélé les faiblesses de notre organisation de santé. La France est au 4<sup>ème</sup> rang mondial des décès rapportés à la population et notre département a payé un lourd tribut à cet égard. Les collectivités locales se retrouvent en première ligne pour répondre aux effets de la crise, notamment sur le budget des ménages. Sur recommandation de l'Association des Maires de France, Colmar versera une aide de 55 euros par enfant, ce qui correspond à l'aide financière versée à PREALIS au titre de la restauration scolaire fermée durant le confinement.

Bien que la Région, le Département, l'Agglomération propose des mesures de soutien aux entreprises, la crise économique sera redoutable notamment pour le commerce de centre-ville. Dès le 16 mars des propositions ont été faites pour soutenir ces commerces comme par exemple la gratuité du stationnement de surface. Une décision utile a été prise en ce sens en proposant la gratuité durant 3 heures jusqu'à la fin du mois de septembre. Parce que le déconfinement n'est possible qu'avec des masques, avec l'aide du Département et de l'Agglomération la ville va distribuer deux masques lavables par habitant. Nous suggérons en s'appuyant sur la base du fichier de la taxe d'habitation qui indique le nombre de personnes par foyer, que la distribution se fasse à domicile grâce au formidable réseau de bénévoles qui œuvre depuis le début du confinement.

Une nouvelle page s'ouvrira à l'issue de cette pandémie. Y compris à Colmar. Avec plus d'écoute, d'attention y compris écologique et d'humanité.

**Christian MEISTERMANN – Saloua BENNAGHMOUCH – Eric SPAETY – Isabelle FUHRMANN**

## GROUPE « UN NOUVEL ÉLAN POUR COLMAR »

La crise sanitaire qui a particulièrement meurtri notre département bouleverse la vie de chacun d'entre-nous. Toute ma sympathie et ma compassion aux Colmariens-ne-s qui ont perdu un être cher, à ceux qui aujourd'hui encore luttent pour la vie. Cette crise a mis en lumière la valeur du travail des « premiers de corvée ». La reconnaissance qui leur est témoignée aujourd'hui devra se traduire « après » par l'amélioration de leurs conditions de travail et de leurs salaires.

Le temps du bilan viendra mais nous savons déjà que la seule vision budgétaire est l'une des grandes causes de la faillite actuelle de notre système de santé, en dépit de la valeur incontestable des soignants.

Mais, "il faut allier le pessimisme de la raison à l'optimisme de la volonté", écrivait GRAMSCI. C'est ce que font tous les bénévoles et associations qui s'ingénient à apporter des solutions là où l'Etat a failli.

Les services municipaux sont aussi sur tous les fronts à la fois et, là aussi devront se substituer à l'Etat pour prendre des décisions difficiles pour un déconfinement réussi, notamment dans les écoles et les commerces. Plus que jamais c'est un échelon essentiel de la vie démocratique. Souvenons-nous en.

**Victorine VALENTIN**

## GROUPE « VIVRE COLMAR, VILLE VERTE OUVERTE ET SOLIDAIRE »

L'épidémie de coronavirus et le confinement ont bouleversé nos vies. Le personnel médical a été mis à rude épreuve, reconnaissants, nous espérons qu'à l'avenir leurs besoins seront entendus. Nous remercions également tous ceux qui ont œuvré, pour nous nourrir, distribuer le courrier et les journaux, enlever nos ordures, offrir une continuité pédagogique à nos enfants... mais aussi tous ceux qui ont fait preuve de générosité, de bénévolat ou qui ont simplement respecté le confinement parfois dans des conditions particulièrement difficiles.

Face à cette situation inédite et dramatique, l'urgence est de ralentir la propagation de la maladie, en maintenant les gestes barrières et en se dotant chacun de masques. Il faudra également soutenir les secteurs associatifs et économiques pendant une longue période.

Mais il est également nécessaire de réfléchir à plus long terme. Cette pandémie a montré la fragilité de nos sociétés. Rétrospectivement nous nous rendons compte que les épidémies se sont multipliées ces dernières décennies et ça va continuer. Les investissements colossaux qui seront décidés ne doivent pas servir à reconstruire le monde d'avant, mais une société plus juste et durable. Plus forte.

**Frédéric HILBERT – Caroline SANCHEZ**

## GROUPE « LES RÉPUBLICAINS »

La crise que nous traversons fait évidemment les gros titres et notre tribune n'échappera pas à la règle. L'ampleur de la situation le réclame, les élus locaux, autant que le gouvernement, se doivent d'être infaillibles dans ce combat. Région la plus affectée, nous avons pu compter sur l'anticipation du Docteur Jean ROTTNER, Président du Conseil Régional, pour fournir du matériel médical comme pour aider les entreprises à survivre. Une aubaine pour le Grand Est et notre belle Alsace.

Beaucoup de choses ont été mises en place. Avec une énergie folle, la Municipalité a été au rendez-vous, réactive pour prendre les décisions nécessaires malgré l'urgence.

Nous sommes heureux d'avoir été associés à ces travaux par le Maire, au-delà des clivages entre majorité et opposition, la crise aura le mérite d'avoir fait travailler tout le monde dans le même sens, celui des Colmariens. Des Colmariens dont la superbe discipline permet d'endiguer efficacement la propagation.

Souignons également la solidarité remarquable que l'on constate entre les générations, les corps de métiers, au sein des familles.

L'issue se profile, bien qu'incertaine. C'est donc un deuxième rendez-vous à ne pas manquer, préparer l'après car bon nombre de choses sont aujourd'hui à reconsidérer.

**Nejla BRANDALISE (Conseillère régionale Grand Est - Conseillère municipale de Colmar) – Pierre OUADI**

# PROMENADE VIRTUELLE DANS COLMAR

En attendant de retrouver notre Ville, nous vous proposons une balade virtuelle dans les rues de Colmar.





## Pain maison



### INGRÉDIENTS

- 450 g. de farine (avec ou sans graines)
- 1 sachet de levure boulangère
- 8 g. de sel
- 280 ml. d'eau à température ambiante

1. Dissoudre le sel dans l'eau.
2. Ajouter la farine et la levure.
3. Pétrir (idéalement avec un robot) jusqu'à obtention d'une pâte homogène.
4. Aplanir grossièrement la pâte sur une surface farinée.
5. Ramener les coins vers le centre et former une boule.
6. Faire lever dans le four à 60°C pendant 30 minutes, ou dans une cocotte pendant 45 minutes.
7. Grigner le pain (faire des incisions franches sur le dessus).
8. Cuire à 240°C pendant 10 minutes puis à 180°C pendant 30 minutes, en déposant un récipient d'eau dans le four (ou en versant un verre d'eau dans la plaque « lèche-frite »).
9. Sortir le pain du four et le poser sur une grille.



Pâte pétrie



Boule façonnée



Pâte prête à lever



Pâte après levée



Sortie du four



### VARIANTE EN COCOTTE :

La cuisson en cocotte permet de conserver l'humidité et ne pas avoir à ajouter d'eau dans le four. Penser à tapisser le fond de la cocotte d'une feuille de papier sulfurisé.

## Coccinelles de printemps

Merci  
au centre  
socioculturel de  
Colmar  
pour son idée  
de bricolage !

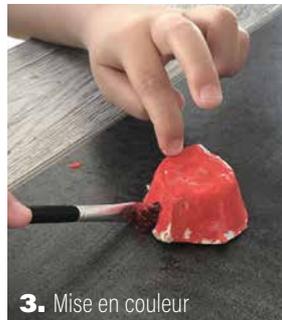


### MATÉRIEL

- une boîte d'œufs
- peinture blanche, rouge et noire
- pistolet à colle ou colle liquide
- fil chenille noir pour les pattes (on peut les faire avec du papier carton)
- des yeux mobiles (ou en papier carton)



1. Découpe



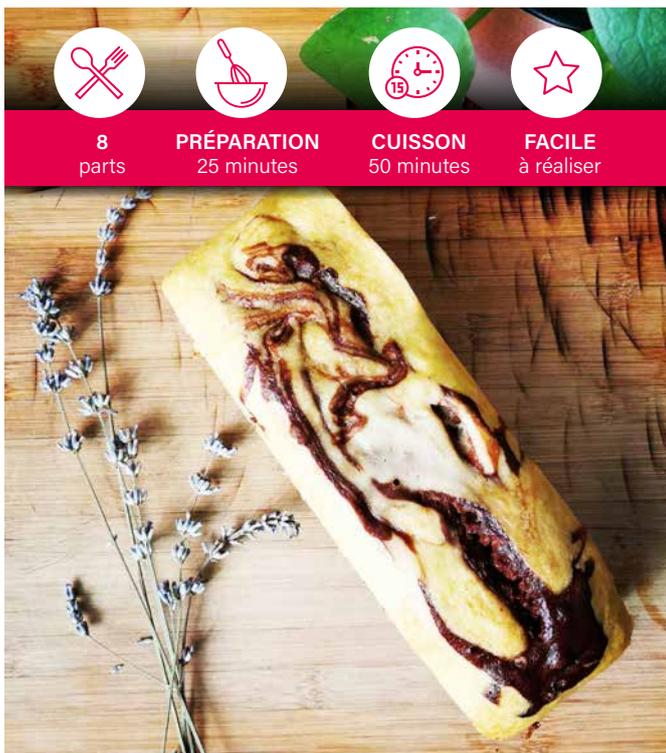
3. Mise en couleur



1. Découper le fond de la boîte et enlever l'excédent de carton.
2. Peindre le carton avec une 1<sup>ère</sup> couche de blanc.
3. Peindre en rouge.
4. Sur le devant du carton, peindre la tête en noir.
5. Au feutre ou marqueur noir, tracer une ligne au milieu et faire des points noirs avec de la peinture.
6. Coller les yeux et les pattes, puis faire des petites antennes (nous avons utilisé des cure-dents).

## Savane marbré cuisson vapeur

Tout le monde garde en mémoire le souvenir du délicieux Savane... Découvre cette recette de marbré moelleux, léger et fondant, grâce à la cuisson vapeur !



8 parts



PRÉPARATION  
25 minutes



CUISSON  
50 minutes



FACILE  
à réaliser

### INGRÉDIENTS

- 3 œufs
- 70 g. de sucre
- 150 g. de farine
- 50 g. de lait demi-écrémé
- 90 g. de beurre fondu
- 1 sachet de sucre vanillé
- 1 sachet de levure chimique
- 75 g. de chocolat noir

1. Séparer les blancs des jaunes et monter les premiers en neige, puis les transvaser dans un récipient.
2. Dans un bol, fouetter les jaunes avec le sucre et le sucre vanillé. Ajouter la farine, le lait, la levure et le beurre fondu et bien mélanger le tout.
3. Intégrer les blancs en neige et mélanger délicatement.
4. Verser la moitié de cette préparation dans un bol et y ajouter le chocolat fondu.
5. Dans un moule beurré, verser alternativement pâte vanillée et chocolatée..
6. C'est ici que maman ou papa intervient pour placer le moule sur le panier du cuit-vapeur. Ajouter le niveau d'eau requis, bien ajuster le couvercle et laisser cuire pendant 50 minutes.

Le temps de cuisson dépend de la taille du moule.  
Ne pas hésiter à vérifier la cuisson avec la pointe d'un couteau !

*Bon goûter !*

# Merci ! à nos héros du quotidien



## MERCI

*à toutes celles et ceux présents à nos côtés sur le territoire*

## MERCI

*à toutes celles et ceux qui s'engagent au quotidien  
depuis le début de la crise sanitaire !*

## MERCI

*aux agents de la Ville de Colmar et Colmar agglomération  
qui restent mobilisés*

Depuis le 17 mars, des femmes et des hommes se mobilisent chaque jour. Sur le terrain ou à distance, ils assurent les services publics essentiels, nous soignent, travaillent pour assurer notre quotidien.

Ils entretiennent nos rues, font respecter les consignes sanitaires et garantissent notre sécurité, ils accompagnent celles et ceux qui en ont besoin, prennent soin de nos Aînés, de nos enfants, ils diffusent les informations... ou restent à leur domicile pour protéger les autres.

## MERCI

*à vous tous !*